

Desde las once y media  
de la mañana de hoy

# ESPAÑA

## cierra su cotización al DOLAR

Pág. 11

MADRID, 6.(Cifra).— El dólar ha dejado de cotizarse oficialmente en España a las once y media de la mañana de hoy, según fuentes oficiales. La última cotización oficial ha sido de 69,477 pesetas al dólar comprador y 69,687 pesetas al vendedor.

# ARAGON

## expres

Diario legal: 2-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Calle de Aragón, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58 054

Edita: PRENSA ARAGONESA  
JUEVES, 6 DE MARZO DE 1970  
Año II - Número 3  
Precio del ejemplar: 100 pesetas

# QUINENTA AÑOS DE LES

Pág. 15

# EL PELIGRO de la DROGA

Pág. 10

# LA QUINTA "GENA POLITICA"

*De momento,  
nada se sabe*

Pág. 5

FUNES ROBERT:

"A Gobierno técnico, oposición técnica".

FRAGA IRIBARNE:

"El desarrollo político ha empezado ya".

AUXILIO

GOÑI: "Ahora no sé dónde estoy".

OLIS RUIZ: "El regionalismo empieza a gustarme".

ZUBIAUR: "No hay mentalidad de desarrollo político en el país".

## ¿Dimitirá el arzobispo de Madrid ?

MADRID, 6 (Cifra).— No se sabe nada en torno a una posible dimisión del arzobispo de Madrid, doctor Casimiro Morcillo, según indicaron esta mañana a "Cifra" en fuentes próximas al prelado.

Las mismas fuentes indicaron, que el arzobispo que se encuentra convaleciente de su larga enfermedad en una residencia de la sierra madrileña, despacha todos los días los asuntos más urgentes de la Diócesis y con frecuencia viene a Madrid para someterse a reconocimiento médico.

EN EL CENTRO DE AULA DEI

## Reuniones de expertos de la O.C.D.E. en Zaragoza

- ASISTEN REPRESENTANTES DE CASI TODAS LAS NACIONES EUROPEAS

Una vez más, Zaragoza vuelve a constituir el punto de reunión de un nutrido grupo de expertos de los países miembros de la O.C.D.E. (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico)

La ubicación en nuestra ciudad de Aula Dei, complejo de Centros de Investigación y Enseñanza agrónomicas, integrado por el Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro, (INA), Estación Experimental de Aula Dei (CSIC) e Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza hacen posible que se celebren aquí estas reuniones de elevado interés científico y técnico.

Este año las reuniones revisten particular importancia puesto que se organizan con dos finalidades distintas.

En primer lugar, durante los días 3 y 4 se celebra la reunión anual sobre coordinación de Asistencia Técnica de la O.C.D.E. al Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro. En ella además de los problemas relacionados con la enseñanza se estudian otros muy diversos, como por ejemplo el desarrollo agrícola de la Comarca de Calatayud, y el desarrollo agrícola del Valle del Ebro. En ambos participan junto con los técnicos españoles, expertos de Universidades europeas y Norteamericanas

Durante los días 5 y 6 se han reunido nuevos grupos de trabajo integrados por representantes de Bélgica, Francia, Suiza, Grecia, Yugoslavia, Turquía, Portugal, Italia y España junto con representantes de la

O.C.D.E. y diversos Organismos Internacionales y Nacionales

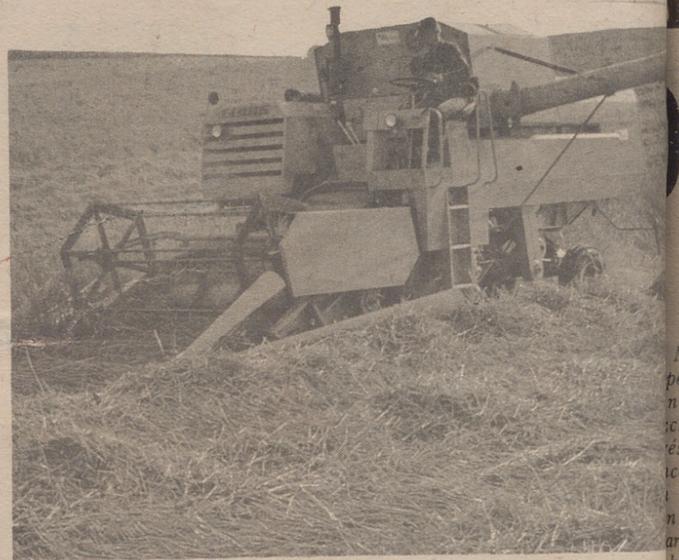
Ostenta la presidencia de la Primera Reunión el Presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, Don. Ricardo Tellez

En la Segunda reunión, bajo la presidencia de don. Ramón Esteruelas, Vicepresidente del Comité de Agricultura de la O.C.D.E. y Presidente del Centro de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos, se estudiará el desarrollo de la cooperación entre países del área mediterránea, tanto en lo que respecta a la enseñanza en materia hortícola como a la investigación.

Tales reuniones auguran prometedores resultados para el desarrollo agronómico del país y de la Cuenca del Ebro.

## BUENAS PERSPECTIVAS LA COSECHA EN ARAGON

- LAS ULTIMAS LLUVIAS HAN MEJOR NOTABLEMENTE LOS SEMBRADOS



ZARAGOZA, 6 ("ARAGON/exprés").— Las noticias que de todos nuestros corresponsales en la región acusan la notable que han alcanzado los campos cerealistas con las últimas lluvias.

Singularmente en las zonas de Monegros, las cebadas y los renacido con fuerza y todo hace suponer que la cosecha por lo menos será aceptable, sobre todo si tenemos en cuenta sequía que padecemos durante los primeros meses de siembra.

Con el renacer de los trigos comienza también la actividad preparativos de la maquinaria agrícola, cuyo mercado se ha mucho éstos días, singularmente en las zonas de Huesca y Cinc donde la mecanización alcanza cotas muy altas.

El tiempo de éstos días favorecerá la granación del cereal, con retraso a finales de éste mes ya se podrán hacer cálculos ciertos sobre la cosecha.

- GARANTIAS EN EL TRANSPORTE PIENSOS COMPUESTOS

MADRID, 6. (Europa Press).— El Ministerio de Agricultura, ha dictado una Orden, aparecida en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy, por la que se regula el transporte a granel de piensos compuestos.

En su virtud, en el transporte a granel de piensos compuestos deberá realizarse directamente desde la fábrica productora a la explotación consumidora. Los vehículos que se destinen a este transporte deberán contar con sistemas mecanizados de descarga y compartimientos estancos y adecuadamente identificados en caso de transportar varios tipos de piensos. Además, deberán dedicarse exclusivamente al

transporte de piensos compuestos y garantizar sistema más oportuno contenido de la carga.

En el control de la transportada se estimará tolerancia máxima del 100. Las faltas sobre neto no podrán superar, formas, los 25 kilogramos, cuanto al control de calcomas de muestras se efectuará a través de las bocas mediante sonda que recoger fracciones de partes superior, inferior o, en su reconociendo en la proporciones que corresponden principio (se desecha primeros cien kilos), final.

- LAS EXPORTACIONES DE ESPAÑA A COLOMBIA SUPERAN LOS 2.000 MILLONES DE PESETAS ANUALES

La maquinaria y equipos industriales están ensanchando el ámbito de su dem

BOGOTA (Crónica de IPS, especial para nuestro Colombia siempre ha prestado una atención preferente a de España. Los ojos de Colombia, desde los grandes políticos Laureano Gómez a los grandes escritores como Eduardo se han vuelto con frecuencia hacia la madre patria, entrañable mirada de afecto que ha servido para acrecentar que unen a los dos países. El idioma español ha mantenido inalterables sus expresiones más puras en las ciudades colombianas donde se sigue empleando un rico vocabulario cervantino misión católica que llevaron los colonizadores, mantiene la lozanía espiritual, tanto en las esferas más altas como en las más humildes.

Pero este acervo cultural hispánico que se advierte en la región de Colombia, no es el único vínculo que existe Península. Sobre la sólida plataforma del sustrato lingüístico religioso que los conquistadores dejaron allí, empiezan germinar un rico plantel de intereses comerciales y económicos que prometen dar a esas relaciones una mayor firmeza.

El desenvolvimiento comercial de los dos países se ve fácilmente al contemplar la línea de las exportaciones españolas a Colombia. En el año 1965, tales exportaciones sumaron 1.700 millones de pesetas. En 1966, subieron a 1.700 millones de pesetas. En la actualidad superan los 2.000 millones anuales.

En 1970

- EL CREDITO AGRARIO ASCENDIO A 20.836 MILLONES DE PESETAS
- En 1969 fueron concedidos 19.562 millones

MADRID, 6 (Europa Press).— Durante el pasado año el Crédito Agrario ascendió a 20.836 millones de pesetas, 19.562 millones en 1969. Este informe sobre la actividad del crédito agrario en España 1970 elaborado por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Las cantidades más importantes han sido concedidas por el Banco de Crédito Agrícola, cuyos préstamos ascendían al final del año a 14.536 millones de pesetas; fueron 13.225,9 millones en el ejercicio anterior. Dentro de las líneas de crédito del Banco la más importante en términos cuantitativos corresponde a la maquinaria agrícola 4.417,3 millones, seguida de los préstamos a cajas de ahorro y cajas rurales, 2.139 millones, 404 millones menos que en 1969, y en tercer lugar, el Instituto Nacional de

Colonización, con 1.550 millones.

En los créditos directos, las partidas más importantes continúan siendo las de entidades y empresarios agrícolas que recibieron 1.432 y 1.254 millones, respectivamente.

Por su parte, el Servicio Nacional de Conciliación Parcelaria y Ordenación Rural concedió el pasado año créditos por valor de 869 millones de pesetas, cifra superior a los 818,7 millones concedidos en 1969. Los créditos del Servicio Nacional de Cereales ascendieron en 1970, a 3.740 millones, 71 millones más que en 1969.

El Instituto Nacional de Colonización concedió el pasado año menos dinero, 1.427,1 millones, que en 1969, 1.532,8 millones. Por último, los créditos concedidos por los pósitos totalizaron la cantidad de 335 millones de pesetas.

- MONSEÑOR PEINADO, OBISPO DE JAEN

- Es granadino y tiene 60 años

MADRID, 6. (Cifra).— Monseñor Miguel Peinado Painado ha sido nombrado obispo de Jaén, según informa a "Cifra", la Nunciatura Apostólica.

Monseñor Miguel Peinado Painado nació en Berlúches (Granada) el 4 de octubre de 1911. Cursó los estudios eclesiásticos en el seminario diocesano y en la Facultad Teológica de la Cartuja, de Granada, en la que obtuvo el doctorado en Teología.

Ordenado sacerdote en 1935, ha desempeñado, entre otros cargos, los de coadjutor parroquial, consiliario diocesano en Acción Católica y profesor del Seminario. En la actualidad es canónigo de la iglesia catedral de Granada y párroco de Nuestra Señora del Albalcín (Granada).

Con el nombramiento del obispo de Jaén, las diócesis que quedan vacantes en esta fecha son las de Córdoba, León y Zamora, regidas actualmente, como hasta ahora la de Jaén, por vicarios capitulares, y las de Bilbao y Segorbe por administradores apostólicos.

## CREDITOS AGRICOLAS Y PARA RECOLECCION

Le atenderemos rápidamente en nuestras 460 Oficinas



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

LA AMENAZA DEL DERRUMBAMIENTO

## Algunos vecinos prefieren DORMIR en la CALLE

● EN SUS DOMICILIOS NO SE ENCUENTRAN SEGUROS

MADRID, 6 (Crónica especial de Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— La policía que se encontraba anoche de servicio en las inmediaciones de la finca hundida en la calle García Morato, pudo observar sobre las dos de la madrugada como se producía otro pequeño desprendimiento. Había caído —como se comprobó después— un trozo de la escalera en la parte derrumbada y demolida.

Después del desplome de la casa 74 los vecinos del edificio 76 de la calle García Morato y 36 de García de Arredes, colindante a la del número 72, aunque tienen

permiso de las autoridades para volver a su casa, ellos no se atreven a hacerlo por miedo a que pueda derrumbarse.

Según parece, lo que los vecinos pretenden no es solo el permiso de entrar, sino que piden una garantía por escrito, de forma tal que los técnicos o las autoridades se responsabilicen y les aseguren que no corren riesgos, cosa que no han conseguido.

En consecuencia, han procedido a sacar a la calle camas, televisores, neveras, demás enseres, con el firme propósito de dormir en la vía pública, ya que en sus domicilios no se encuentran seguros y, por otra parte, no son admitidos por las

autoridades como personas sin casa.

Estos vecinos temen que el muro trasero de la casa hundida y que asoma sobre el tejado de la finca donde viven, que sólo tiene dos pisos de altura, pueda desplomarse sobre ella.

### LOS CONQUISTADORES DE BRANDENTON EN MADRID

Todos los años se celebran, en el mes de marzo, en Bradenton (Florida) las fiestas conmemorativas del desembarco, en 1539, del español Hernando de Soto, colonizador de aquellas tierras y nacido en la ciudad extremeña de Jerez de los Caballeros, como ha demostrado últimamente el cronista oficial de Extremadura, conde de Canilleros.

Una organización de aquella ciudad americana, bautizada con el nombre del explorador extremeño revive con trajes de la época, cada año, las efemérides histórica y, cada dos, se traslada a España para hacer una ofrenda floral ante el monumento a don Hernando, en la localidad pacense de Barcarrota, donde la tradición sitúa el nacimiento de Soto, antes que el conde de Canilleros demostrara documentalente que el conquistador vino al mundo en el citado Jerez de los Caballeros.

Por cierto siempre que los conquistadores de Bradenton vienen a España la cuestión del lugar de nacimiento de Hernando de Soto salta a los periódicos, al menos a los extremeños, pero los expedicionarios norteamericanos siguen siendo fieles a la cita de Barcarrota, que fue por donde empezaron y dejan a un lado las hermosas torres jerezanas, auténtica cuna del famoso extremeño, mas lo que importa es el homenaje a la figura del conquistador y el estrechamiento de lazos entre aquellas tierras lejanas y España y, más concretamente, las extremeñas.

Pues bien, un año más los conquistadores de Bradenton con el personaje de don Hernando, la "reina" de las celebraciones del desembarco, el personaje de un padre franciscano los figurantes de soldados, todos con trajes de la época, ha llegado a Madrid, desde donde se dirigirán una vez más también a Extremadura y otras capitales de España, poniendo a lo largo de su viaje la nota colorista de sus indumentarias, cascos y espadas, recordándonos a los españoles como vestían los otros españoles que en tiempos pasados hicieron como don Hernando de Soto las Américas.

### CRUCES DE MAYO: UNA TRADICION QUE SE PIERDE



GRANADA.— La tradicional cruz de mayo se está empezando a olvidarse en muchos lugares. En Granada, sin embargo, se sigue manteniendo la tradición. En la foto la Cruz de Mayo de la Plaza Larga, que ha obtenido el primer premio de las construidas este año (Foto E ropa Press)

### SALAN'S

Primer CAFE TEATRO de Zaragoza

miércoles: 8 tarde y 11,30 noche.

ENRIQUE GUITAR

presenta

### LAS MANOS DE EURIDICE

Las manos que dieron la vuelta al mundo. ACARICIAN - DIVIERTEN - APLASTAN - APASIONAN. Esta vez podrá comprobarlo más de cerca.

El presidente del Colegio de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras de Zaragoza

## YA HABIA PEDIDO CLEMENCIA

ZARAGOZA, 6 ("ARAGON/exprés").— El pasado día 3 informábamos del accidente final de la Asamblea Distrital del Colegio de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras, celebrada el día 25 de abril. En ella se solicitó que se cursara al Ministerio de Educación y Ciencia una solicitud, para que fueran levantados los apercibimientos que se han cursado a diversos profesores no numerarios de Enseñanza Media, por su participación en los paros técnicos que han venido produciéndose últimamente. El presidente del Colegio de Zaragoza se negó entonces a tratar este tema, ya que no estaba incluido en el orden del día y declaró clausurada la

asamblea en medio de numerosas protestas.

Sin embargo la Presidencia del mencionado Colegio profesional había cursado anteriormente, el día 16 de abril, al subsecretario del Ministerio, una petición en este sentido, recogiendo los acuerdos de las juntas de Gobierno de los colegios de otros distritos y el sentir unánime de todos los profesores afectados.

En el escrito se pedía la máxima indulgencia para con los sancionados, indicando que una decisión de este tipo favorecería el diálogo de los profesores no numerarios con la Administración, para así lograr un más exacto conocimiento de los problemas que les afectan y poder buscar conjuntamente sus posibles soluciones.

## feria de la corsetería

ELEGANCIA INTIMA



La silueta que usted desea.  
La comodidad soñada.  
Le ofrece...

## Jantzen

JANTZEN ha creado una sensacional colección de prendas íntimas, que, igual que sus famosos bañadores, tienen el sello inconfundible de su tradicional esmerada confección dentro de la tendencia de la moda internacional

PLANTA 3.ª

Galerías Preciados

# Mañana llega a Zaragoza el Ministro de Información y Turismo

- Asistirá a un apretado programa de actos relacionados con su departamento

Ayer el gobernador civil, señor Orbe Cano, a quien acompañaban el alcalde de la ciudad, el vicepresidente de la Diputación Provincial, en funciones de presidente, Dr. don Ricardo Malumbres y el delegado provincial de Información y Turismo informó a los directores de Prensa y radio locales de la próxima visita a Zaragoza del ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. El motivo fundamental de su viaje es asistir a la clausura de la

"Expo-Pirineos" y de la Asamblea de la Unión Turística del Pirineo. También, y aprovechando su visita, mantendrá un cambio de impresiones con el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, procederá a entregar a nuestro colega "Amanecer" el Premio Nacional de Turismo para diarios españoles, que le ha sido concedido recientemente. Acompañarán al ministro el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Monserrat

## PROGRAMA OFICIAL DE LA VISITA DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

### Día 7 de mayo (viernes)

A las 22,30: Llegada en avión al aeropuerto civil de Zaragoza, donde será recibido por las primeras autoridades, que le acompañarán al hotel "Corona de Aragón", donde reñdrá viaje.

23: Cena ofrecida por el diario AMANECER al excelentísimo señor ministro, con motivo de la obtención del Premio Nacional de Turismo para diarios españoles.

Al final de la cena tendrá lugar la entrega del Premio al diario AMANECER.

### Día 8 de mayo (sábado)

A las 10,00: Visita a la basílica del Pilar.

10,30: Visita al Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza.

11,15: Visita a la catedral de la Seo.

11,30: Visita al Torreón de La Zuda.

12,00: Visita al Castillo de la Aljafería.

13,00: Clausura de la IV Asamblea de la Unión Turística del Pirineo, en el Centro Mercantil, Industrial y Agrícola.

14,30: Comida ofrecida por la Excelentísima Diputación Provincial y el Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza al excelentísimo señor ministro y asambleistas de la U. T. P., en el complejo turístico de "El Cachirulo".

16,30: Reunión con los medios informativos, en el Gobierno Civil.

17,15: Clausura de la "Expo-Pirineos" en el palacio de la Lonja.

18,00: Salida hacia Daroca.

18,30: Llegada a Daroca y visita de la ciudad.

19,00: Salida hacia Teruel.

JACA

## PROGRAMA DE ACTOS DEL PRIMER VIERNES DE MAYO

### ● Hoy llega la Vuelta Ciclista

#### VIERNES 7 DE MAYO

JACA, 6, A las 8 de la mañana.— Diana Floreada por el Grupo de Cornetas y Tambores de la O.J.E. del Club Juventudes.

A LAS 9 HORAS.— Concentración ante la Casa Ayuntamiento del Cortejo Histórico con la figura del Conde Don Aznar Galíndez, escolta de caballeros, peones, timbaleros y secciones de mozas y mozos labradores y artesanos.

Incorporados a la comitiva el Excmo. Ayuntamiento, el Síndico de la Ciudad y Excmo. Cabildo Catedralicio, tendrá lugar la Procesión Cívico-Religiosa hasta el Portal del Viernes de Mayo y la Peregrinación a la Ermita de Nuestra Señora de la Victoria.

A LAS 10,30 HORAS.— En la ermita de la Victoria Misa Solemne y Responso por los muertos en esa histórica batalla.

A LAS 12 HORAS.— Desde la Avenida del Regimiento Galicia 19, Triunfal entrada en la ciudad

de la comitiva simbólica. Acompañarán a dicha comitiva el Grupo de Danzantes infantiles de Santa Orosia de la O.J.E. y el Grupo de Jota y Rondalla de la Sección Femenina del Club Juventudes. En la Santa Iglesia Catedral, canto de la Salve, saludo de las banderas y actuación de nuestros danzantes y joterros.

En el pórtico de la Casa Consistorial Salvas de honor y canto del himno local "Viernes de Mayo".

Obsequio a las Autoridades y representaciones con torta y vino según la antigua usanza.

Coincidiendo con nuestras fiestas, en ese día 7 de Mayo, tendrá lugar la final de la 8. etapa de la Vuelta Ciclista a España de este año, con llegada a la Ciudad hacia las 17,30 horas, con meta en la Avenida del Regimiento de Galicia, donde se instalarán tribunas para contemplar cómodamente este acontecimiento deportivo.

# Nuevo Dodge



...con Servo-dirección hidráulica integral

¡Qué sensación de poder, belleza y suntuosidad!

El nuevo Dodge, dentro de sus 5 metros de longitud, encierra toda la mejor técnica automovilística americana, que le permite destacar, rutilante, entre los grandes y lujosos coches europeos.

LA DELEGACION DE CHRYSLER EN ZARAGOZA le atenderá y le dará a usted, sin compromiso, demostraciones sobre el poder, la seguridad y el confort del nuevo Dodge en sus versiones: 3.700 GT y 3.700.

USTED PUEDE, DISFRUTE EL PODER DE UN DODGE

¡Pruébalo en!

CHRYSLER

DELEGACION ZARAGOZA Carretera de Madrid, Km. 314 - Teléfono 332908-12-16  
Fernando Católico, 26 - Teléfono 354657

HACE 10 AÑOS "UN HOMBRE BUENO MORIA EN LA MECA DEL CINE

## GARY COOPER, EL ULTIMO PATRIARCA DE HOLLYWOOD



Por Maurice BOOS

Hace diez años, un 13 de mayo moría un hombre de Hollywood, Era, a la vez, "el hombre bueno" y el último ídolo de La Meca del Séptimo Arte. Su nombre: Gary Cooper. Su nombre haber ascendido a la más alta cumbre de la fama sin recurrir a fáciles caminos del "flirt" o el romance publicitario.

Conquistó dos "Oscars" (con "El sargento York" y en "ante el peligro") y le fué concedido otro más oscar de honor último no pudo acudir a recibirlo. En su nombre lo recogió Academia de Ciencias y Artes de Hollywood su amigo Stewart. Y, cuando Jimmy tomó en sus manos la dorada estatua no pudo contener su emoción y se le escaparon las lágrimas entonces cuando el público supo la terrible verdad: Gary Cooper estaba herido de muerte.

Esa verdad la conocía también Gary. Pero supo mantener hasta el final. Vió llegar la muerte. Y aguantó "sólo ante el peligro". Sin temor, sin vacilaciones.

El eterno "cow-boy", el hombre que vivió feliz siempre de la misma mujer, el astro que eligió el camino de la virtud vertirse pocos años antes de su muerte sigue siendo un ídolo de millones de personas.

"ARAGON/exprés", con estos reportajes, rinde homenaje a un gran hombre que triunfó como actor siguiendo una trayectoria limpia, sencilla.

Desde mañana en  
"ARAGON/exprés"

## RADIO ZARAGOZA

Principales programas

### VIERNES, 7 DE MAYO

- 7,00.— "Hala a despertarse", por Enrique Calvo.
- 11,00.— "Este pequeño mundo", por José Juan Chicón.
- 14,00.— "Estudio slete". Realiza: Enrique Calvo.
- 20,00.— "Vuelta ciclista a España".
- 21,30.— "Ondas de arte", por Miguel Angel Albaréda.
- 21,55.— "Aquí, Zaragoza", por Gustavo Adolfo.
- 22,30.— "Radio-Deporte".
- 23,00.— "El consejo del doctor". Un programa de divulgación médica.
- 24,00.— "Jam session", por Arturo Pérez del Olmo.
- 1,00.— "Quinto programa", por Carlos Alejandro y Andrés G. Jaime.

### SABADO, 8 DE MAYO

- 13,00.— "Hora trece, hora punta", por Paco Ortiz.
- 14,00.— "Fin de semana", por José Juan Chicón.
- 15,30.— "Chinoscopio".
- 16,30.— "Programa Aragón".
- 18,30.— "Campo aragonés".
- 19,00.— "Tertulia juvenil".
- 20,00.— "Vuelta ciclista a España".
- 20,15.— "Mañana fiesta". Emisión semanal religiosa presentada por Juan Antonio Gracia, y, Antero Hombría.
- 21,00.— "Show deportivo", por Paco Ortiz y Manolo Muñoz.
- 22,40.— "Cuarto programa", por Manuel Serrano.
- 1,00.— "Quinto programa", hasta las cinco de la madrugada.

### DOMINGO, 9 DE MAYO

- 9,00.— "Rosario y misa".
- 11,30.— "Música nueva", por José Juan Chicón.
- 13,30.— "Hora punta", por Paco Ortiz.
- 15,00.— "Tarde de domingo en Zaragoza".
- 18,45.— "Todo para bailar".
- 21,00.— "Carrusel deportivo". Resultados.
- 23,00.— "La hora 23", por Manuel Serrano. Y en ella les presentamos Donizatti, y su ópera "L'ELISIRE D' AMORE".
- 1,00.— "Quinto programa", hasta las cinco de la madrugada.

# LA QUINTA "CENA POLITICA"

- FUNES ROBERT: "A Gobierno técnico, oposición técnica"
- FRAGA IRIBARNE: "El desarrollo político ha empezado ya"
- AUXILIO GOÑI: "Ahora no sé dónde estoy"
- SOLIS RUIZ: "El regionalismo empieza a gustarme"
- ZUBIAUR: "No hay mentalidad de desarrollo político en el país"

MADRID, 6 (Europa Press).— Se ha celebrado la quinta "cena política" que organiza don Antonio Gavilanes, presidente del Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos, a la que han asistido más de cien personas, con la presencia de ex ministros, procuradores, profesores, empresarios y periodistas.

En un diálogo que se desarrolló a lo largo de más de tres horas, diversos asistentes se manifestaron partidarios de una posición política de centro. Bajo el tema general "El desarrollo político" se manifestó, en resumen, lo siguiente:

—Funes Robert (economista): "Una parte importante del desarrollo económico ha venido condicionada por la situación exterior. Hay lugar en el sistema a una oposición colaborante. Habría que tecnificar la oposición: a gobierno técnico, oposición técnica"

—Fraga Iribarne (ex ministro): "El desarrollo político ha empezado ya: entre otras razones porque por primera vez se ha producido una crisis política. Además en los años 60 se plantearon problemas políticos, como la libertad religiosa, la descolonización, la Ley de Prensa y otros, como asociaciones, que luego se pararon. No es de urgencia reformar el artículo 2. de la Ley de Prensa, las salvaguardias que establece hacen que la ley esté ahí."

—Carlos Ollero (catedrático): "El desarrollo político se puede entender de dos maneras: o bien perfeccionamiento del sistema en sus supuestos, con lo cual acaba siendo más

sistema, o bien, perfeccionamiento hacia unas metas que trasciendan ese sistema."

—Auxilio Goñi (procurador): "Yo me calificaba de ultra-derecha, pero ahora no sé dónde estoy, no me he movido pero el baremo ha cambiado."

—Solís Ruiz (ex ministro): "Me he pasado casi media vida contra el regionalismo y ahora empieza a gustarme. En el desarrollo político hemos ido más deprisa que en el desarrollo económico. Lo que pasa es que el proyecto de asociaciones se ha quedado por ahí, que la Ley Sindical se ha quedado un poco chata... pero algo se ha conseguido."

—Zubiaur (procurador): "El desarrollo político consiste en adecuar las instituciones políticas a la realidad social de los pueblos y no al revés. No hay mentalidad de desarrollo político en el país."

—José María de Areilza (ex embajador): "Me pregunto cómo después de 30 años hay que empezar por aclarar qué es el Movimiento. Hay que ir al encuentro de la sociedad, que está en marcha en muchos frentes, actividades y sectores: intelectuales, clase trabajadora politizada, empresarios de vanguardia, universitarios, esto es un síntoma de que el país se mueve hacia el equilibrio y la normalidad."

—Fernando Suárez (procurador): "Volvería a votar sí al Príncipe. Quiero vivir en un país en que se pueda decir lo que se quiera y haya posibilidad de optar. También dificulta el desarrollo político el radicalismo de los descontentos."

**ARAGON** *expres* Pese a todas las críticas televisivas y humorísticas, las cenas políticas siguen adelante. No son el mejor medio de participación política, que duda cabe. Pero sirve para conocer quién es quien y para ir perfilando lo que, en un futuro más o menos lejano, podría constituir la oposición dentro del sistema. A no ser que todo se quede palabras de "a los postres".



## CANONIZAR A SAN JUAN DE AVILA

# Costo más de dos millones

MADRID, 6 (Cifra).— Cerca de dos millones cien mil pesetas ha costado la canonización de San Juan de Avila, según el estado de cuentas rendido por el postulador de la causa, José María Piñero Carrión, que se publica detalladamente en el último número de la revista "Resurrexit", órgano oficial de la Mutual del Clero Español.

Para todo el proceso se habían presupuestado veinte millones de liras, habiéndose recaudado algo más de diecinueve millones, con lo que se ha producido un saldo a favor de la causa de unas setecientas cincuenta mil liras, que vienen a ser unas nueve mil pesetas.

Los gastos principales han sido ocasionados por las ediciones de las biografías y ceremonias de san Pedro, así como una portada de cuatrocientas cincuenta mil pesetas, que fue entregada al Papa en favor de los pobres.

**ARAGON** *expres* Más de dos millones de pesetas cuesta canonizar a un santo... Quizá les parezca un poco dura la frase, pero es completamente cierta. Este gasto, aun mirado con una perspectiva de fe, y salvando esas 450.000 pesetas, ¿valía la pena?

## CUATRO EMPRESAS ESPAÑOLAS

# Premiadas por su eficacia

ROMA, 5 (Efe).— "Altos Hornos de Vizcaya", "Cervezas el Águila", "Gonzalez Byass", e "Iberia", han sido galardonadas este año con el "Mercurio de Oro", óscar del comercio europeo, premio instituido para honrar a las empresas más importantes del continente.

Los "Mercurios de Oro" serán entregados mañana en el curso de una solemne ceremonia que se desarrollará en el Capitolio (sede del Ayuntamiento de Roma), y que estará presidida por el ministro italiano para el Comercio Exterior Mario Zagari, y por otras destacadas personalidades de la política y economía italiana.

Los "Mercurios de Oro", tradicionalmente, premian de forma anual a aquellas empresas europeas de grandes dimensiones que más se han distinguido por su agresividad comercial, por su productividad, por su labor social, y por su significación en el panorama económico-europeo.

Los premios son otorgados por un jurado integrado por periodistas romanos pertenecientes al centro periodístico "Anali", especializados en temas económicos.

Mañana por la noche todas las empresas europeas galardonadas con los "Mercurios de Oro" ofrecerán una cena de gala en un céntrico hotel romano, a la que asistirán importantes personalidades de la política italiana.

Anoche, los representantes llegados a Roma para recoger el importante premio en nombre de las cuatro grandes empresas españolas galardonadas, ofrecieron a los periodistas una cena, en el curso de la cual ofrecieron algunos datos sobre el significado de sus respectivas firmas en el panorama nacional e internacional.

**ARAGON** *expres* El movimiento se demuestra andando. La eficacia de las empresas se prueba con sus resultados. Las de estas cuatro

empresas españolas no pueden ser más halagüeños. Labor social, grandes dimensiones, agresividad comercial, productividad... Este es el camino que deberían seguir las demás empresas españolas.

## ¿ACABARA CON LA CONTAMINACION?

# Un incinerador español sometido a estudio

MADRID, 5 (Europa Press).— El problema de la contaminación atmosférica ha sido tratado esta mañana por un grupo de alcaldes de Vizcaya, que han estudiado un incinerador de basuras domiciliarias y residuos industriales, obtenido por la sección terrestre de Astilleros Españoles.

Se trata de dar un paso importante hacia la solución del grave problema de la contaminación, ya que el nuevo equipo elimina totalmente los residuos y basuras, sin humos olores o cenizas volantes, al mismo tiempo que permite poner fin a los vertederos en las afueras de las ciudades.

Los alcaldes vizcaínos que vieron en funcionamiento el equipo en cuestión, se trasladaron después a la sede de Astilleros Españoles, en Madrid, donde continuaron el examen de la cuestión.

**ARAGON** *expres* El problema de la contaminación atmosférica es muy grave. Ojalá que este nuevo equipo ayude a resolverlo, aunque sea parcialmente. En Vizcaya alcanza índices verdaderamente alarmantes y ha tenido consecuencias tan lamentables como los acontecimientos de Erandio de 1969, que costaron la vida a dos personas.

# EL REDACTOR-JEFE DE "FUERZA NUEVA" ABSUELTO

## SE LE ACUSABA DE CALUMNIAR A UN SACERDOTE DE MORATALAZ

MADRID, 6 (Cifra).— La sección primera de la Audiencia Provincial de Madrid, ha dictado sentencia en la que envuelve del delito de calumnia a don José María Rodríguez Ibáñez, redactor jefe del semanario "Fuerza Nueva".

Dice la sentencia que Mariano Gamó Sánchez, cura ecónomo de la parroquia de Moratalaz, en Madrid, pronunció frases en la homilía del 26 de enero de 1969, interpretadas por feligreses como constitutivas de propaganda marxista o comunista y le fueron ocupados escritos en su domicilio del mismo matz, por lo que le detuvieron el 1 de febrero siguiente y el Tribunal de Orden Público le condenó el 22 de diciembre del mismo año, como autor de un delito de propaganda ilegal.

Realizó el señor Rodríguez Ibáñez, una información sobre tales hechos, y entregó escueta referencia en la dirección de "Fuerza Nueva", publicada el 26 de abril de 1.969, en la que se decía que el padre Gamó había tenido contactos con el Partido Comunista y que le habían sido retiradas las licencias canónicas.

Se querelló el padre Gamó contra el periodista, y el acusador privado mantuvo que éste había cometido un delito de calumnia, por lo que debía ser condenado a seis años de prisión y cincuenta mil pesetas de multa, y el defensor solicitó su absolución.

En los considerandos, la sentencia dice que el encausado no cometió el delito de calumnia imputada, ya que el querellante fue condenado por un delito de propaganda ilegal, y si el periodista le imputó el de asociación ilícita, un profano no distingue entre ambos delitos.

**ARAGON** *expres* "ARAGON/expres" no sostiene correspondencia acerca de aquellos originales que le son remitidos sin haber solicitado su envío y no procede a la devolución de los mismos, salvo cuando le son confiados por empresas periodísticas legalmente reconocidas.



**ZARAGOZA VIVA**



**N** I Hamlet, ni Segismundo, ni Crispín, acudirán a la cita zaragozana del Día Mundial del Teatro. Una conmemoración que, por lo general, aquí se nos acaba con el mensaje recordatorio que nos llega escrito para todos por un poeta, por un hombre de teatro...

Y con este día, en Zaragoza siempre sucede algo extraño. Nadie repara en él hasta que el periódico nos dice "Hoy es el día Mundial del Teatro". Hasta tal punto es así, que ayer en nuestra ciudad se dieron dos representaciones teatrales, a cargo de buenos aficionados, sin que se les ocurriese aplazar sus actuaciones unas horas para conmemorar así el Día Mundial del Teatro.

Pero de esta circunstancia y este olvido la culpa no es de ellos, pues todos la tenemos. Aquí todos sabemos cual es el "Día de los enamorados", el "Día de la madre", el "Día del libro", el del Amor Fraterno... Pero del Día Mundial del Teatro, solo nos acordamos - ¡le falta buena promoción? - cuando los periódicos nos anuncian que su día es hoy.

Los que si están de enhorabuena son los aficionados a la Fiesta de los Toros. Aunque no de modo oficial, ya se han dado a conocer los carteles de las dos grandes - esta vez grandes de verdad - corridas de toros, que han de celebrarse en la denominada Feria de Primavera los días 22 y 23 de Mayo. En la primera de ellas, con toros de Juan Mari Pérez Tabernero, se las entenderán nada menos que Antonio Ordoñez, Paco Camino y Fermín Murillo. En la del día 23, con toros del Conde de la Corte, Palomo Linares, Miguel Márquez y la Alternativa de Raul Aranda. Dos combinaciones inmejorables que han llenado de gozo a los aficionados, pues pocas veces se dan juntos tantos alicientes, dentro de dos carteles, confeccionados sin lugar a dudas para llenar la Plaza. - B.



**GALANTERÍA SIN PAR**

"Fama de galante, al decir de las bellas zaragozanas, llevan el Excelentísimo Señor Capitán General de este distrito. Yo no lo sabía, pero una rubia de ojos color cielo y cabeza de ángel, me dijo:

-Pues no lo dude usted, y si no suplíquelo que ponga música en el salón de la Independencia y verá usted hasta donde llega su amabilidad.

"Y lo mismo que pasó, se lo digo a usted, mi general, aunque no tenga yo el honor de cultivar su amistad, ni títulos a su benevolencia".

Galante o no galante ya no sé si sería, pero que, a los dos días, en susodicho paseo, estaba la banda militar dale que te pego con sus bombos,

platillos y trombones, es la pura verdad. La adulación desde luego, siempre ha sido el camino a seguir mas productivo, no el mejor, claro...

**HINCHA DEL SIGLO PASADO**

Alguna vez, hemos dicho que ya por estas fechas, el futboleto empezó a hacer sus estragos en nuestra capital. Como no había ni estadios, ni Romaredas, ni cosas por el estilo, los enamorados del nuevo jueguito se plantaban en cualquier calle y organizaban su tinglado futbolístico a pesar de cuántos bandos, advertencias, sanciones y amenazas se pusiesen. La afición llegó

Por Angel PEREZ GIMENEZ

hasta el punto de que, los mismos alguaciles, o municipales, se quedaban con las ganas de pegar patadas correteando por las aceras al igual que haría un tal señor Di Stéfano, años más tarde; y todo esto pasaba en mayo del mil ochocientos setenta y uno:

"Antes de ayer, había un auxiliar del Municipio, a eso de las seis de la tarde, solazándose en ver jugar un partido de pelota, en la puerta del Sol. La pelota fué a dar sobre un letrero, que dice: "De orden de la autoridad, se prohíbe jugar a la pelota en éste sitio".

"¡Y el municipal imparable!"

Muy hincha no debía de ser, de otra manera hubiera

**JUZGADO DE GUARDIA**

**LOS FASTIDIOSOS NIÑOS DEL PISO ALTO**

**I**AMOS al pasillo, que hay que fastidiar, para que mañana volvamos a empezar...!

-¡Ay, que gaita, mamá! Otra vez dicen los rombicos de la tele que no podemos ver la película. ¡Con lo bien que está la rubia esa!

-¡Serafinito!

-¡Ni Serafinito ni porras, maita! Ya está uno harto de que nos manden a la cama a todas horas.

-Serafinito tiene razón, mami. A este paso sólo nos vas a dejar ver el Telediario y el anuncio del coñac.

-Pero Carlitos, Manolo, Serafinín, hijitos de mi amor, ¿para qué tenéis el pasillo, sino para jugar allí a todo lo que queráis?

-¿Y nos dejarás poner los patines, y arrastrar sillas, y mirar si debajo de alguna baldosa está escondido el tesoro del pirata Drague?

-¡Pues claro que sí! El pasillo es nuestro porque para esto trabaja papá como un eneno

-¡Pues vamos a hacer el burro en el pasillo!

-De acuerdo, corazones de mamá. Mientras vosotros jugáis en el pasillo, yo me iré a la cocina a tocar el piano, pues aún tengo sin fregar los cacharritos de la cena.

Hallándose Araceli de 34 años, casada, fregando en su cocina, oyó fuertes voces que profería su vecina del piso inferior, dirigidas a ella y que llegaban a través de las ventanas:

- ¡Asquerosa! ¡Tía pingüi!

¡Rompepisos! ¡A ver cuando tiras a los por la ventana que me asomaré para aplaudir!

¡Llévalos al campo a apacentar con un puñado de cabras!

- ¡Ya está la tía esa despotricando contra los chicos! ¿Pero es que ni en su casa va a poder estar tranquila? ¡Venga, hijitos, echan juego más pasión! Ahora, una de indios al pasillo, con Jerónimo, Toro Sentado y Mami Amarilla! ¡Al trote, caballitos míos!

- ¡Mamaita, eres un sol de madre! ¡Vámonos chicos, ahora una indiada!

- ¡Asquerosa! ¡Tía pingüi!

¡Rompepisos!

Pues bien, todas estas voces increpantes vecina del piso bajo, se las hace dar el gran pasillo que sobre el pasillo forman los chicos del piso alto. Esta señora se llama doña Encarna y tiene 39 años.

Como quiera que Araceli no contestara gritos de Encarna, esta se enfadó muchísimo y subió a la puerta de su piso, donde al ver a mamá Araceli, aquélla repitió los mismos insultos que le había soltado desde abajo la vez que intentaba agredirla. Al fin logró Araceli cerrar la puerta y fué entonces cuando Encarna descargó sobre la misma una serie de patadas para llegar a romper el panel, y todo ello, repitiendo una y otra vez, estas palabras:

- ¡Si tus hijos me rajan el techo de mi casa yo te rajo la puerta y en paz.

**INSULTOS PARA UN GUARDIA MUNICIPAL**

**I**A si ya se pueden hacer ricos los guardias de Zaragoza! Seguro que tiene usted un chalet en La Muela, un piso en la Avenida de Navarra un "lio" en Barcelona ¡Pero así cualquiera! Si yo pusiera multas y cobrara comisión, también tendría coches, y pisos y chalets, y amiguitas "entretendidas" en Barcelona.

-Haga el favor de comportarse y no insultar a la Guardia! ¿A que tiene una cuenta a plazo fijo en el Banco de Santander? ¿A que su mujer va a la peluquería todos los días y a que sus hijos van a colegio americano? ¡Así, cualquiera, Guardia! Usted multa, el primo paga y luego yo cobro la comisión! ¡Viva el trabajo!

Un Policía Municipal, de servicio en la Avenida de Goya, detuvo a un vehículo que no había respetado una señal semafórica, para sancionarlo.

Estando tomando los datos necesarios, el acompañante del conductor del coche, se

dirigió al Guardia al que increpó, diciéndole que imponía las sanciones para cobrar el tanto por tanto.

El Guardia, en vista de esta actitud insolente, le pidió la documentación. Dicho individuo que tiene 29 años, empleado, se dio a ello, a la vez que, en tono cada vez más incorrecto, después de llamarlo "ladón" le decía:

-Que usted no sabe por donde sopla el viento, Guardia. Usted no es Policía y por lo tanto no tengo porque enseñarle mi documentación. Ahora es usted quien me va a dar su nombre y porque yo sí se por donde sopla el aire que me va a llevar.

Ante actitud tan impertinente, el individuo conducido a la Comisaría, donde se tuvo que identificar, al ver que allí tampoco soplaban el aire a su favor...

**Torres de Berrellén**

**SALUDO DEL ALCALDE**

Otra vez vamos a celebrar las Fiestas Patronales. Torres de Berrellén siempre recibe con cariño y cortesía a todos que nos honran con su visita. No quiero que mi saludo sea uno de tantos, protocolario e impersonal. Torres de Berrellén ha sido noticia toda la prensa nacional con el asunto de las tierras en litigio. Como vecino, lamento profundamente que nuestras tierras dejadas a nuestros antepasados, de buena fé a la Parroquia, sean hoy materia de enconado pleito. Como feligrés estoy al lado de Mosen Araceli que tan valientemente ha afrontado este asunto. Como alcalde no puedo ni debo intervenir, en un asunto meramente eclesial. Sólo el mantenimiento del orden público es lo que a mi autoconciencia me preocupa. Yo os pido a todos comprensión y serenidad ante este problema. A todos os deseo felices fiestas, a los ausentes cariñoso recuerdo y una oración ante nuestra Virgen del Carmen para que pronto podáis regresar al pueblo que os vio nacer.

El Alcalde:  
Francisco Javier CAMPOS CAUSA  
(Amplia información de las Fiestas, en páginas 16 y 17)

gritado eufórico:  
¡Goooooooooo! ...

**PARTIDISMOS**

Y como el fútbol estaba en paños menores, la gente se tenía que agrupar en algo, para poder chillar, discutir o llevar sus colores. Por entonces, ser absolutista, republicano, unionista o moderado, para el español, era lo mismo que ahora, ser del Bétis, del Real Zaragoza o del Villabotijos Club de Balompié. La cosa es poder pregonar a todos los vientos que su partido o su equipo es el mejor. Todo esto, nos viene a la cabeza tras leer el anuncio siguiente:

"Justicia contra favor, folleto dedicado a las noventa y nueve centésimas partes de los españoles que ni son republicanos, ni progresistas, ni unionistas, ni moderados, ni absolutistas".

Pero hasta éstos, los que no eran de ningún partido ya eran de uno: el "nadismo".

**TEATRO PRINCIPAL**  
Ultimos días de venta de  
**ABONOS**  
para la temporada  
**OPERAS**



TRASVASES DE MUCHOS TIPOS

ZARAGOZA, día 6, 0'00 h. ("ARAGON/exprés").— El *trasmigado trasvase del Ebro, está dando mucho de qué hablar y no de qué escribir*

*Los otros pensamos y sabemos que la palabra trasvase, sin querer emular los comentarios nocturnos sobre nuestro idioma*

*Joaquín Calvo Sotelo, no puede referirse sólo, ni se ha limitado al río, nunca los ríos, o a un determinado río.*

*De ahí que no podamos olvidar, que al hablar del trasvase del Ebro, quedan marginados otros problemas que tienen mucho que decir los "trasvases".*

*Por citar algunos señalaremos la necesidad de un mayor trasvase cultural. La frase "estudiante a tus libros", pensamos debe quedar marginada. La sociedad no está formada por libros, sino por personas, y los estudiantes pertenecen a la sociedad, en tanto en cuanto son hombres.*

*El estudiante, al menos teóricamente está más preparado que el promedio de los humanos, el estudiante debe olvidarse, al menos de estar siempre pendiente de los libros, y en la convivencia con los demás, explicar sus ideas, pensamiento, razones, etc. No a la ligera, sino al hecho. "Estudiante a tus libros". El estudiante en contacto con la sociedad, puede ayudar al trasvase cultural, entre las diferentes capas de esta Zaragoza, con un número importante de estudiantes, puede resultar beneficiada de este contacto diario, y no más acusado que en la actualidad, entre el intelectual y el obrero.*

*Al hablar del trasvase podríamos señalar que las sociedades modernas, se caracterizan por una gran permeabilidad entre sus capas sociales. Esto es, hay una gran facilidad, de pasar de una capa social a otra. Un trasvase de unas capas a otras. No solo en el aspecto económico, sino también en el cultural, social etc.*

*Se habla mucho del trasvase del Ebro. Nos alegramos de ello. Pero no debemos olvidar que existen mil tipos de trasvases. Y conviene recordarlo.*

INSTRUCCION Y URBANISMO

8 t. Colegio de Abogados de nuestra ciudad. Fin del ciclo de conferencias sobre Derecho Urbanístico, organizado por la citada Corporación.

Conferencia de don Juan Antonio Bolea Foradada sobre el tema: "La infracción de las normas de construcción de urbanismo".

Recuerda el conferenciante las normas previstas en la Ley del Suelo y en los Planes de Ordenación para garantizar el buen orden urbanístico, su acatamiento supone la base de la existencia social. Si las normas se incumplen, bien por los particulares o por la propia Administración, nace el desorden y la arbitrariedad

PREGUNTA SOBRE TRANSPORTES

6, 9, 12 m. —¿En qué parada bajará usted?

—Luce un sol magnífico, primaveral.

—¿Qué actividad ha realizado antes de subir al autobús?

—Paseo de Calvo Sotelo, junto a la Facultad de Medicina.

—¿Cuál es el motivo del viaje?

—En la parada del autobús de Casablanca hay solo cuatro personas esperando.

—¿Hace habitualmente este recorrido o es casual?

—Parece que el autobús se retrasa un poquito.

—¿Cuántos viajes hace cada día?

—Ellas son Gloria Bona y Rogelia Peinon. Estudiantes de Filosofía, especialidad de Geografía. Muy guapas.

—¿Viaja usted con otros medios en otras ocasiones?

—Están efectuando una encuesta para estudiar el sistema de transportes públicos urbanos.



—¿Por qué ha elegido el autobús?

El gabinete técnico de la Delegación de Tráfico y Transportes del Ayuntamiento, en colaboración con el Departamento de Geografía de la Universidad, es quien ha encargado esta encuesta.

—¿Cuál es su profesión?

Están aquí desde las 8 y se quedarán hasta las 12. Por la tarde de 4,30 a 8,30. Hoy encuestan a los viajeros que van hacia Casablanca. Mañana a los que vuelvan. Cubren todas las paradas del recorrido. De dos en dos. En la plaza de España hay cuatro.

—¡Muchas gracias!

A vosotras.

UNA MULTA RETIRADA

Día 6, 11 m. —¿Pero eso es verdad?

—¡Hombre! ¿No te digo que lo ví con mis propios ojos?

—¿Y cuando?

—Anteayer por la tarde

El pasado martes, a media tarde, había un turismo "M.G." aparcado ante la fachada del Ayuntamiento. Ante ella hay dos placas que señalan explícitamente y sin restricciones de ningún tipo, la prohibición de estacionar vehículos en esa acera. Por ello un policía municipal se acercó y comenzó a extender la oportuna denuncia. Del interior del Ayuntamiento salió un hombre con uniforme de empleado del mismo

—¿Sabes a quién le estás multando?

—Sí, aquí en la cédula lo dice. Es un tal Mariano Horno

—¿Y no sabes que es el alcalde?

—¡...!

RELEVO EN LA ACADEMIA GENERAL

Día 6. 11 m. Acto oficial en la Academia General Militar. Hace pocos días recogíamos el de la despedida del general Sánchez Blázquez. Vibrante y nostálgica.

Hoy se celebra la toma de posesión del nuevo director, don Antonio Balcázar Rubio. Acto también vibrante. Ahora sin nostalgia. Preside el director general de Instrucción y Enseñanza, Excmo. Sr. don Jesús Olivares Baqué

HOY LLEGARA A ZARAGOZA EL DIRECTOR GENERAL DE TURISMO

Mañana inaugurará la IV Asamblea de la Unión Turística del Pirineo

ZARAGOZA, 6 ("ARAGON/exprés").— A las diez y media de ésta noche se espera la llegada a Zaragoza en el avión de Madrid del Director General de Turismo don Estebán Bassols Monserrat.

Esta misma noche el Director General celebrará una cena de trabajo para estudiar los problemas y necesidades de Zaragoza relacionadas con su Dirección General, con el Gobernador Civil, Alcalde de la Ciudad y Delegado Provincial de Información y Turismo. La reunión puede ser interesante para nuestra ciudad.

Mañana el Director General inaugurará la IV Asamblea de la Unión Turística del Pirineo, más tarde visitará el Torreón de la Zuda, donde como se sabe se han instalado las nuevas oficinas de Turismo de Zaragoza y también visitará la Escuela de Turismo.

Igualmente hay previstas algunas entrevistas con diversas personas de actividades relacionadas con el turismo.

El Sr. Bassols Monserrat se incorporará después a los diversos actos que se celebrarán en Zaragoza con motivo de la visita del Ministro de Información y Turismo.

EL DIA MUNDIAL del TEATRO



folletines y el realismo se murió de viejo: atención. ¡Que no salta de su tumba!

Se ve que las murallas se derrumbaron e igualmente las siete islas de los siete mares que componen el mundo. Todos quieren construir, todos quieren conocer y reconocer, todos queremos vernos en el teatro como fulmos y como seremos.

La poesía es mi pan de cada día: soy sólo un poeta de Chile cercano y distante de cada uno de ustedes, hombres y mujeres del teatro mundial.

Me atrevo sin embargo a pensar en lo que compartiremos todos: un teatro simple, pero no simplista, crítico, pero no inhumano, un teatro sin limitaciones que avance como un río de los Andes, imponiendo sus propios límites.

Isla Negra, Enero 1971.

EN ZARAGOZA

LAS candilejas lloran sus luces de colores porque el Teatro con mayúscula, en Zaragoza, hoy va a ser, precisamente en su gran día, el gran ausente.

Seis de Mayo. día mundial del Teatro. ¿Pero qué hacemos en este rincón del planeta por el Teatro? Los grupos vocacionales, ante la indiferencia del público que no calibra su esfuerzo y entusiasmo, se desinflan, se desilusionan, se desintegran, porque no les prestamos la ayuda que merece su generoso regalo al arte escénico, al que entregan sus horas de esparcimiento y sueño.

Y nuestro Ayuntamiento, ¿qué hace por el Teatro en Zaragoza? ¿Por qué se volatilizó su Premio Luzan de Teatro por autores de la tierra? Porque su dotación era mínima y la concurrencia iba en consonancia con la categoría ¿Por qué no resucitarlo revitalizándolo? y de la Escuela de Declamación, ¿qué hay? sabemos que está en buenas manos, pero nada más.

Conocemos las dificultades de las Empresas para traernos a sus escenarios esas obras que el buen aficionado espera y que cuando llegan arrastran a nuestro público a las salas. Madrid es la Mandrágora de nuestro Teatro. Ella se lo guisa y ella se lo come y únicamente y, gracias a la Dirección de Cultura Popular y Espectáculos, nos llega algo, con sus Campañas Nacionales de Teatro. Pero esto no es bastante para que la tradición teatral aragonesa se mantenga con la pujanza de otros tiempos.

Hoy es el día Mundial del Teatro y las candilejas de nuestros escenarios van a llorar por el Gran Ausente. Obra de todos es que el Teatro resucite entre nosotros para que, como antes, todos los días vuelva a ser el día del Teatro en Zaragoza.

Y con la ausencia de nuestro gran amigo, un ramo de rosas para Talía.

Angel LARROCHE

MENSAJE INTERNACIONAL

Pablo Neruda

Ví en alguna parte, en Motevideo o en Caracas, "The Price", de Arthur Miller. Me gustó dolorosamente. Era de Chejov duro, implacable, sin sonrisas.

Salí del teatro y lo dejé atrás de mí: quise olvidar aquella exactitud amarga.

En el mismo año ví en París una pieza peluda, cínica y desenfundada. Me gustó su desbordamiento, su electricidad erótica, sus posibilidades de ruptura.

Salí del teatro y ví con ternura las calles de invierno, los árboles inmóviles, los quehaceres humanos.

Dejé atrás aquella violencia del teatro: olvidé pronto el paroxismo premeditado.

Pienso que entre estas fluctuaciones gira nuestra época, entre la verdad que no nos satisface y una esperanza que aún no se concreta.

El teatro ha roto la cáscara de un huevo de avestruz inmenso: esperamos, sentados, los hombres, desde la primera hasta la última fila, que el ave nueva se eche a correr, a volar.

Nos aburre el absurdo como los antiguos

# LA REAL...

## ¡UN INCORDIO!



- Deportivamente, una incógnita
- Económicamente, mal negocio

**R**ESPETANDO otras opiniones, creo que la suerte ha sido adversa para el Real Zaragoza, en el sorteo de los octavos de final del torneo de Copa. El club, agobiado en sus finanzas, tiene mucho que perder y poco a ganar en su doble confrontación con el conjunto guipuzcoano.

Un "segunda" discreto, no hubiese dado buena taquilla. Pero sí, muchas posibilidades de llegar a la ronda de los cuartos. En su defecto, era preferible un Barcelona o Atlético de Bilbao. Cualquiera de ellos, tienen atractivo suficiente y seguidores en abundancia, como para asegurar un ingreso en la Romareda, del millón y medio para arriba. Y luego, sobre el césped, a ver que pasaba.

La Real Sociedad no encaja en ninguna de éstas dos vertientes. Es de sobras conocido por todos los aficionados, su estilo de juego. Incómodo. Molesto. Difícil y duro.

Eso en el terreno deportivo. En el económico, escasamente positivo. No es equipo que arrastre masas de seguidores, ni su característica invita a pasar por taquilla.

De los conjuntos intermedios que quedan en pie, es el que peor encaja para el Zaragoza actual. Preferible cualquier otro...

¡Ojalá me equivoque! Pero su visita, me temo que no dará lugar al gran entradon por el que viene suspirando la actual directiva. Y por si fuera poco, su clásico cerrojo en el que son maestros consumados, alcanzará grado superlativo, para tratar de decidir la climinatoria en el barrizal de Atocha.

No hubo suerte siquiera, ni en el orden de los partidos.

La eliminatoria, económicamente hablando, tiene visos de mal negocio. Deportivamente, una incógnita de mal augurio. Sobre quedar eliminados que entra dentro del terreno de lo posible —no quedará ni el consuelo de unos ingresos verdaderamente sustanciosos.

¿Hasta tanto llegará la mala suerte del Zaragoza esta temporada? Esperemos que no. Dependerá mucho del resultado de La Romareda.

La Real no es insalvable, pese a su estilo áspero, bronco, desagradable. Aunque, eficaz, por supuesto. En definitiva: ¡Un incordio!

Ricardo MARTINEZ

# TEMAS DE CONVERSACION

## URTAIN

**P**ARECE como si el tema Urtain hubiera dejado de existir. Es extraño que un hombre del que hace algunos meses se hablaba en toda España y fuera de ella, deje de ser interesante así como así, de repente, como si se lo hubiese tragado la tierra.

Hace escasamente un año, Urtain, era el personaje más popular del país, era raro el día que no aparecía su nombre en los periódicos, alrededor de él habían surgido las más encontradas opiniones. Unos decían que Urtain era un boxeador invencible capaz de tumbar a todos los boxeadores que se pusiesen frente a él, otros, los menos, sostenían que el mito Urtain no era otra cosa que un "bluff" publicitario, y así decían que no sabía boxear.

Llegó el título de Europa y la polémica se agudizó aún más, a los que todavía no creían en Urtain los tachaban de aguafiestas y de no entendidos en boxeo; ¿que más pruebas querían que el flamante título de Europa en el bolsillo? Se decía que el "morrosko" había desplazado a "El Cordobés" en la escala de los mitos populares, se había convertido en un ídolo intocable.

Hubo una pelea con Blin, un joven púgil alemán que no se rindió tan pronto como sus anteriores contrincantes. La victoria fué muy discutida, los partidarios de Urtain ya no lo veían todo tan claro. El panorama

boxístico del campeón se sembró de dudas, y ya nadie podía rebatir tan contundente meta como antes a los aguafiestas.

El combate con Henry Cooper no presagiaba nada bueno, y en él, el "morrosko" fué completamente derrotado por un boxeador en declive, bastante sonado, y nada joven. Así, en un recinto inglés, acabaron las esperanzas de la afición española.

Como por arte de magia, aparecían por todas partes los detractores de Urtain, gente que ya lo sabían todo, lo habían previsto todo, hasta los más

recalcitrantes partidarios del "morrosko" hubieron de reconocer la caída de su ídolo, después del escándalo de Alemania.

Han pasado pocos meses desde entonces, Urtain se va olvidando, es un tema gastado, los diarios apenas hablan ya de él. Se había anunciado que iba a combatir por el título de España pero son pocas las noticias que se reciben; Urtain

ha dejado de ser tema de periodístico, el impo "bluff" publicitario ha pa Se piensa que Urtain saldrá a la luz cuando se su combate por el España, si pierde, co improbable, el tema U definitivamente un tema El "morrosko", habrá pa historia.

Jose Miguel Peren B

# UN GRAN TORNEO INTERNACIONAL

El aficionado de calidad ya no se resigna a ver un fútbol flojo de técnica y cada día se van imponiendo los torneos internacionales para atender las exigencias de ese público selecto.

Muchas son las poblaciones de España que tienen establecido su propio torneo y aparte lo expresado, tiene el aliciente de que sirven de atractivo a los aficionados de calidad de España que pueden acudir a estos campeonatos.

Sorprendía como en Zaragoza, con envidiable situación geográfica, no lo tenía establecido. Puede que tuviese temor a la absurda afirmación de algunos federativos nacionales que han manifestado que en Zaragoza no hay afición. Y que la muestra es que todos los partidos internacionales han sido un fracaso de público. Incluso se nos ha hecho la advertencia de que sería difícil que a Zaragoza se trajeran partidos internacionales.

Ya les hemos aclarado muchas veces los motivos de la ausencia de nuestra afición en dichos encuentros. La calidad de los mismos, no eran propicios.

Los programas flojos. Y el buen aficionado sabía donde le llevaban.

Por esto mismo, debemos de responder ante el ofrecimiento que la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de nuestra ciudad hace a los que de verdad les gusta el fútbol de alta categoría.

El I Trofeo Ciudad de se va a disputar los días 20. La Comisión Ejecutiva de dicho Torneo ha en primera nota oficial confirma la participación de Anderlecht de Bélgica jugadores Trappeniers, Plakie, Kialunga (el congolés), N (internacional sueco) Ejerstedt (internacional) También la participación de Colonia Fussbal Club también internacional Mundial de Méjico: Weber, Everah, Hemmersbach, Rupp, valores del fútbol alemán tercero en la competición Real Zaragoza, con la de que sea reforzado jugadores como Churriglaría, Miguel Pérez, otros. Incluso el poseedor de Galindo, el joven Gallur que ha acudido a Bélgica.

Hasta aquí la nota de la Comisión Ejecutiva del Torneo, al que los interesados en su mayor colaboración por motivos. Entre ellos, Aragón podamos decirnos gusta ver los partidos internacionales de educación.

Y el I Trofeo de Fútbol de Zaragoza de fútbol, por un gran torneo internacional.

Antonio

# MOTONAUTICA

## Los 45 MINUTOS MOTONAUTICOS, TROFEO de PRIMAVERA

La Federación Aragonesa de Motonáutica ha fijado la fecha 23 del actual para la celebración de la gran regata de motoras fuera borda, integrada, como en años anteriores, en el programa oficial de las Fiestas de Primavera.

En principio esta regata se había programado para el día 15, pero circunstancias especiales, como la coincidencia de fechas con otras similares de carácter nacional que hubiesen reducido el número de participaciones restando vistosidad a la nuestra, como asimismo la conveniencia de contar con un más óptimo nivel de las aguas del río, han aconsejado a los organizadores a desplazar la prueba al domingo siguiente, día 23.

Recordamos que desde su primera edición, 1967, esta prueba denominada "45 Minutos Motonáuticos", ha interesado enormemente a las Escuderías españolas y, también al extranjero. Numerosos pilotos de los que año tras año vienen participando en ella, han iniciado contactos con la regional de la especialidad interesándose

por los pormenores de la organización. Entre ellos, un anuncio probable de participación, figura de algunos famosos, campeones de respectivas categorías. Hemos de decir que los elogios de estos deportistas reflejan el interés y los deseos de nuestro club de hacertuvado y consista en ellos y para su escenario excepcional. Sobre las categorías de embarcaciones que intervengan en esta regata y de otros informaremos oportunamente.

**CASA GALAN**  
 Restaurante económico  
 Para comer noche y día  
**CASA GALAN**  
 mayor económico  
 C/Alvarez, 90-Teléfono  
**ZARAGOZA**  
 JUEVES, 6 DE MAYO

# CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

## LA ETAPA DE AYER

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

### CLASIFICACIONES

- (Promedio: 42,949 kilómetros por hora)
- 1.—Peelman (Fagor), 3-27-49.
  - 2.—Guimard (Fagor), 3-27-59.
  - 3.—Godefroot (Peug.), 3-28-05.
  - 4.—Karstens (Goud), 3-28-09.
- En el mismo tiempo, el resto de corredores, excepto:
- 95.—Mascaró (Kas), 3-28-52.
  - 96.—Trenco (Orbea), 3-28-55.
  - 97.—Jovellar (Kas), 3-36-38.

- 3.—Mascaró, 16.
  - 4.—David, 14.
  - 5.—Perurena, 10.
- GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.—Bic, 76-22-30.
  - 2.—Karpy, 76-23-27.

- 3.—Peugeot B-P, 76-23-34.
- 4.—Fagor Mercier, 76-23-36.
- 5.—Kas, 76-23-58.
- 6.—Werner, 76-24-9.
- 7.—Mars-Flandria, 76-24-40.
- 8.—Orbea-Legnana, 76-24-40.
- 9.—Goudsmit-Hoff, 76-24-58.

### HOY, ETAPA REINA

Hoy, jueves, se disputará la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Barcelona y Manresa, con 179 kilómetros de por medio.

El kilometraje no da idea de las dificultades de esta etapa, que con la de Bilbao a Vitoria son las más fuertes de la carrera. El itinerario transcurre por el corazón de Cataluña y la carretera tiene muy pocos tramos de llanura o de rectas. Por el contrario, los repechones, los virajes y los toboganes son continuos.

Habrà en la etapa cinco puertos puntuables. El primero, el alto de la Pullosa, de segunda categoría, en el kilómetro 56 de carrera, cuando falten 123 kilómetros para la meta, con cuatro kilómetros de subida. El segundo, el alto de Navarces, de tercera categoría, en el kilómetro 88 de carrera, a 91 kilómetros de la llegada, y con cuatro kilómetros de subida. El

tercero, el collado de Estefañilles, de segunda categoría, en el kilómetro 95 de carrera, a 84 kilómetros de la meta, y con cinco kilómetros de rampas. El cuarto, el alto de Els Gaus, de tercera categoría, en el kilómetro 131 de carrera, a 48 kilómetros de la meta, y con tres kilómetros de rampas y toboganes. Y el último, el quinto, el difícil puerto de Can de Massana, de primera categoría, en el kilómetro 163 de carrera, con solamente 16 kilómetros hasta la meta de Manresa. El puerto de Can Massana tiene 15 kilómetros de subida, y en él se romperá, a buen seguro, la carrera, para marcar diferencias notables de tiempos entre los corredores.

Por sus características, esta séptima etapa debe ser la que señale ya las posibilidades de un vencedor final.

# MI PADRE FUE un PRECURSOR de los ESTUDIOS SOBRE el SEXO



- SI NO HAY TORO, TORO, SOLO BECERRO NO MAS QUE CIRCO
- EL TOREO ES UN ARTE QUE NACE DEL PELIGRO

El caso es que el coloquio fué movido.

Finalmente, más que nada, confiando en la gran personalidad del conferenciante, los aficionados cerraron el acto con un aplauso de amistad, de reconocimiento y de esperanza en el resurgir de su fiesta. Confían en él.

Recogiendo felicitaciones había quedado don Gregorio Marañón. El hijo de un doctor que ha dejado huella en la historia.

Y el padre ha dejado semblanza en el hijo. ¿Hablamos primero de libros? ¡Claro! No podría faltar éste tema.

Es bonito escucharle que, los libros, son maestros que enseñan sin varas ni férulas, sin gritos, sin cólera. Nunca están dormidos cuando te acercas a ellos.

También él tiene el tono suave, en su conferencia y en su diálogo. Lo ha tenido suave y firme.

—¿Para "ARAGON/exprés"? Lo leo todos los días en Madrid.

Don Gregorio va diciendo cosas buenas. Y todas en breve tiempo.

—Si. Son grandes maestros los libros. Si te muestras desconocido, nunca se burlan de tí. No esquivan la respuesta.

Pretendemos que don Gregorio no la esquivé. Tengo que preguntar la opinión del literato, sobre el literato.

¿Cómo piensa el hijo de los libros del inolvidado Marañón? ¿Cómo definiría el gran doctor de ayer, el abogado de hoy?

—Don Gregorio ¿Qué opina de los libros de su padre como "Amor, Conveniencia y eugenesia", y otros sobre el mismo tema?

—Mi padre fue un precursor de los estudios sobre la sexualidad y su proyección en la vida de la sociedad. Cuando publicó su otro libro: "Tres estudios sobre la vida sexual", provocó oleadas de indignación. El ser precursor siempre cuesta. Una aparición costosa. Una oposición. Pero hoy todo lo que contienen los textos de la vida de la educación del convivir sexual, allí estaban. Una de las mayores satisfacciones que tuvo mi padre poco antes de morir, fué recibir una carta, que conservo, en la que el Rector de un Colegio de la Compañía de Jesús,

escribía diciendo que, su libro, era lectura obligada en aquel colegio por los alumnos de cuarto curso.

—Se habla en el espectáculo del fútbol que se ve poco el buen gol ¿Ha desaparecido también el volapié en los toros?

—El arte de estoquear tiene su gracia en que el toro sea toro. En el becerro no. El toro es un arte, que nace del peligro. Si hay toro no hay peligro y hay arte. Si no hay toro, sino becerro, no hay más que circo.

Pronto han pasado por nuestra imaginación lo que ustedes se figuran.

Hablamos más de libros, de periodismo. Para el hombre que

usa de la razón, como don Gregorio Marañón, los libros son más estimables que las riquezas.

Y si un libro es un legado precioso que hace el autor a la humanidad, del apellido Marañón, hemos recibido rica herencia.

Antonio MOLINOS



## PRIMERA COMUNION

En nuestra TIENDA DE COMUNION - en la planta 2ª - presentamos la más amplia variedad de MODELOS EXCLUSIVOS todos ellos de elegante sencillez

PIDA EL CATALOGO ESPECIAL

Vea también el más completo surtido de complementos:

Cruces, libros, mosneras, guantes, calcetines, zapatos

PLANTA 2ª

**Galerías Preciados**

### El día 13 en las Cortes

## COMENZARA A ESTUDIARSE EL PROYECTO DE LEY DEL CREDITO OFICIAL

MADRID, 6 (Europa Press).— El próximo día 13, la Comisión de Hacienda, de las Cortes Españolas comenzará a estudiar el proyecto de ley de "Organizaciones del Crédito Oficial", remitido por el Gobierno a las Cortes, a mediados del pasado mes de enero.

Este proyecto de ley, que consta de 38 artículos, es uno de los de mayor interés político y polémico entre los que deberán estudiar las Cortes antes

de la terminación de la legislatura

Fueron presentadas a este texto un total de 670 enmiendas, que la ponencia designada ha venido estudiando desde el día 9 de marzo, en que se unió por primera vez.

En muchas de las enmiendas presentadas y en la configuración del texto se encuentra presente el "caso Matesa" y es opinión que con esta ley se persigue evitar en lo posible la repetición de asuntos de este tipo.

# La «boutique» del bebé

Su comodidad  
Su vestido  
Su aseo



Usted puede resolverlo todo fácilmente con una visita a nuestra "boutique". En ella encontrará lo que el niño necesita desde que nace hasta los tres años.

Canastillas completas. La ropita más moderna y primorosa. Lo indispensable para su baño. Toallas. Perfumería especial. Todo lo relacionado con su aseo.

Hemos montado seis "ambientes" distintos, donde usted podrá ver todas las novedades CREADAS PARA EL BEBE.

Servicio de Venta a Plazos

**Galerías Preciados**

UN CONCURSANTE ESPAÑOL TRIUNFA EN LA T.V. COLOMBIANA

colombiana "Miles de pesos por sus respuestas", tras haber elegido el mismo tema.

La intención de Manuel Olagaray es participar en todos los concursos de televisión de países de habla hispana sobre el tema "La vida de Cristo".

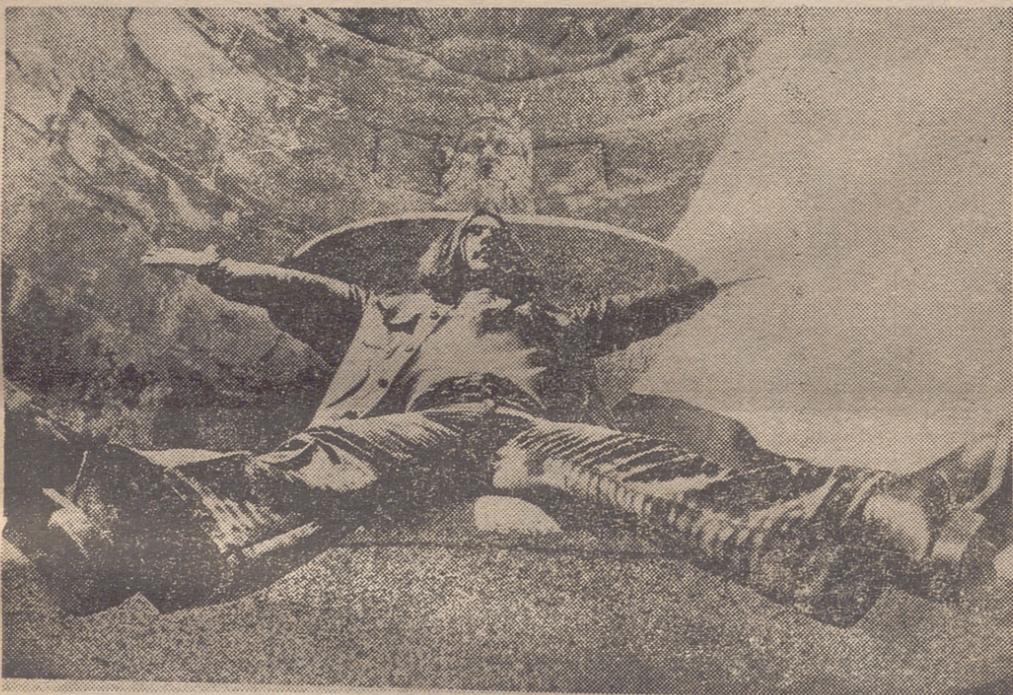
# EL PELIGRO DE LA DROGA

## AUN SE DESCONOCEN MUCHAS DE LAS GRAVES CONSECUENCIAS QUE PUEDE ACARREAR SU CONSUMO

El difícil problema de las drogas y de los drogadictos ha llegado a nuestras latitudes lo mismo que un iceberg: la parte visible del mismo origina más horror que fría reflexión por parte de los medios competentes y la opinión pública. El 99 por ciento del problema permanece ignorado. No solamente se desconocen casi por completo las consecuencias que puede tener para la civilización la propagación del consumo de estupefacientes, sino que la mayoría de las personas no tienen aún plena conciencia del enorme peligro que puede significar la droga.

Según el periódico alemán «Frankfurter Allgemeine», en una reunión de científicos celebrada recientemente en Berlín, se afirmó que se continúan ignorando la mayor parte de los datos dado que los pocos que se conocen no han sido convenientemente divulgados.

Tres médicos y un escritor expusieron a los asistentes en dicha reunión el fruto de sus investigaciones sobre las diferentes clases de droga, cuyo consumo altera las funciones del cerebro y modifica la conciencia. Señalaron que es preciso distinguir entre «hachis», «opios» y «alucinógenos». Según afirmaron, el «hachis» no llega a hacerse imprescindible al consumidor, es decir, no lo convierten en drogadicto, pero por otro lado revelaron que en los últimos tiempos se observa un gran trasvase de personas que pasan del «hachis» a los derivados del opio.



### ADOLESCENTES

Uno de los puntos más interesantes de la reunión fue el relato de las teorías y experimentos que han llevado a cabo para la rehabilitación de un grupo de toxicómanos, cuyo grado de enveniamiento se podría considerar como «mediano». Una de las características del problema estriba en que los toxicómanos no son gente adulta, sino muy jóvenes, prácticamente adolescentes. La falta de madurez, de carácter y energía hace caer a muchos jóvenes en la dependencia de la droga, ese círculo diabólico del que es casi imposible escapar.

### TRATAMIENTO

Uno de los médicos reunidos —el doctor Stuebing— dispone de un centro de rehabilitación con 45 muchachos de 20 a 25 años. El plan de cura puesto en práctica dura seis meses. Los enfermos están divi-

## Los drogadictos son personas sensibles e influenciables, y necesitan el apoyo moral de todos para su rehabilitación

didos en grupos que colaboran entre sí. La jornada, o plan de cura, comienza a las ocho de la mañana y dura hasta las cinco, tarde. El personal médico del Ctro. informa a los enfermos sobre el vicio, la droga, sus causas y consecuencias, ya que hay que familiarizar al paciente con el mal que trata de combatir. Forman parte del tratamiento los deportes, juegos y quehaceres varios, pues lo que se pretende es tener

siempre ocupado al enfermo con una actividad. La relación entre el paciente y el médico continúa durante algún tiempo después de que aquél ha sido dado de alta.

### YOGA Y BAÑOS TURCOS

Otro de los médicos reunidos —el doctor Hunnekens— se mostró muy optimista en lo referente al método puesto en práctica en su centro sanitario. Solamente tiene siete pacientes, porque solamente admite a toxicómanos que deseen rehabilitarse voluntariamente. Su plan de cura no comienza radicalmente, sino poco a poco. Primero enfrenta al enfermo con su problema —hachis u opio— estudiando las causas por las que se ha puesto de moda y las consecuencias de su consumo. Complementariamente se interesa mantener permanentemente ocupado al paciente. En el plan de cura se ha incluido el yoga y los baños turcos. Para tratar de



sustituir las vivencias especiales que proporciona el consumo de estupefacientes por otras que no resulten nocivas. El doctor Hunnekens —cuyo método sólo tiene un año de antigüedad— afirma que lo decisivo no es privar de golpe al paciente de todo lo que puede haber positivo en el consumo de la droga, sino reemplazarlo por otras actividades que resulten beneficiosas.

Los científicos reunidos en Berlín lamentaron que en la actualidad se siga ingresando a los toxicómanos en manicomios y demás centros para enfermos nerviosos, juntamente con alcohólicos y psicópatas, debido a que aún no existen suficientes centros especiales destinados a este tipo de enfermos, ni personal auxiliar suficientemente instruido, ni médicos especializados en esta clase de enfermedades. En último término afirmaron que «el drogadicto es una persona sensible e influenciable y necesita el apoyo moral de todos».

EUROPA PRESS

### Incendio forestal

#### MÁS DE 20.000 HECTÁREAS EN LLAMAS

WASHINGTON, 6 (Efe).— Más de 20.000 hectáreas de bosques en los estados de Nuevo Méjico y Arizona, se encuentran ardiendo después de haberse declarado un fuego que se propagó rápidamente debido a fuertes vientos. Una de las zonas más afectadas por el incendio forestal es la reserva de los indios apaches de Mescalero en Nuevo Méjico.

Isabel La Paz una representante del Gobierno en la reserva, declaró que era el peor incendio que habían sufrido los indios de Mescalero desde 1959. El fuego está siendo combatido desde el aire con ayuda de aviones bombarderos de la época de la Segunda Guerra Mundial que están lanzando agua contra las llamas.

### Igual que en el Oeste...

#### UNA MANADA DE BUEYES HACIÓ DESCARRILAR UN TREN

CARLISLE (Inglaterra), 6 (Efe).— Una estampida de veinte bueyes pastaban en un campo cercano a una vía de ferrocarril, dió lugar a un descarrilamiento cuando los animales se lanzaron contra un convoy viajaban once pasajeros, según informó un portavoz de la policía. Ningún pasajero resultó herido pero seis de los bueyes resultaron muertos al chocar contra la locomotora y los vagones que quedaron fuera de la vía. Los pasajeros continuaron viaje en autobús, mientras una trabajadora tardó cinco horas en volver a encarrilar el convoy. "Fue un día como el Oeste", comentó uno de los asombrados pasajeros.

Sobre el accidente de "Sepu"

### EL HUECO ERROREO EN LA VENTILACION

Los almacenes en una amable carta, aclarado un punto que quedaba confuso información que ofreció el pasado día 4 del mes de mayo sufrido por una familia dependientes, que se encontraba un hueco. Este hueco, desconocido, sino que se encontraba en la parte del sistema de ventilación del edificio. Para llegar hasta él, se tuvo que pasar por los accesos mismos, que son de acceso exclusivo de los servicios especializados en conservación de los servicios, entre los que se encuentra la figura María Pilar Lluís, que fué quien resultó accidentada, infortunadamente, en un accidente, ninguno.

### DESAPARECEN 30 VIVIENDAS EN UN RIO SUBTERRANEO

SAINT JEAN VAL (Quebec, Canadá), 6 (Efe).— Maderas destruidas, fragmentos de cristales y muebles rotos que queda de unas treinta viviendas que desaparecieron en un subterráneo al producirse un hundimiento de tierras a las 11 de la pasada noche.

Hasta ahora han sido rescatados cinco cadáveres, pero se teme un balance de muertes se eleva a diez. Equipos de rescate utilizan medios a su alcance en una desesperada búsqueda de cadáveres.

La aldea, de unos mil habitantes, situada a 185 kilómetros al norte de Quebec, se encuentra vacía actualmente con excepción de los equipos de rescate, pero algunas personas llegadas desde otros puntos. El 90 por ciento de la población ha sido evacuado. Jenogame y Jonquiere y los residentes de la sección de la localidad continúan en la zona.

Los geólogos sobre el helicóptero el cráter originado en el lugar del hundimiento. Tiene un diámetro de 600 metros y profundidades que oscilan entre 30 y 60 metros. Una calle y una casa se hundieron en la zona, quedando al descubierto.

### ALEMANIA

#### Hundimiento de una mina

#### 3 MUERTOS Y 3 DESAPARECIDOS

BOCHUM (R. F.), 6 (Efe-Reuter).— Ayer se encontraron tres cadáveres de mineros que desafortunadamente se hundieron con otros tres compañeros en un grupo de rescate local. Los cuerpos de un alemán y un turco. El marroquí Mohammed Driss, de 33 años, padre de ocho niños y Hayrettin Okan de 23, hijo.

La dirección de la mina informó, que son muy pocas las probabilidades de encontrar a los otros tres desaparecidos.

En España y en el mundo

# SUCESOS

# ALMA en la BOLSA de NUEVA YORK

## ● FRANCIA Y ALEMANIA CULPABLES DE LA CRISIS

WASHINGTON, 6.(Efe).— Los Estados Unidos —comenzando desde su director de la Reserva Federal, el secretario del Tesoro John Connally, siguiendo por la bolsa de Nueva York y terminando en el ciudadano medio— conservan la calma y la frialdad en medio de la tormenta desatada en torno al dólar, y afirma que, en forma de crisis monetaria, se trata ya de hacer mucho tiempo.

Conse a la certeza de tal crisis, Connally el día y la Casa Blanca ayer a través del Consejo de Asesores Económicos del presidente, insisten en que no es necesario, ni se prevé, ningún cambio en las paridades del dólar.

### BOLSA: TERMOMETRO LA SITUACION

Al vez el sector más significativo, la bolsa de Nueva York, sea el mejor termómetro de la situación. A lo largo de la jornada de ayer, un mercado tan sensible que ha llegado a ceder por rumores procedentes de Oriente Medio, de Indochina o por el eco de las pelotas de "ping pong" de Pekín, ha mantenido total calma, salvo en los momentos iniciales provocados por los especuladores ágiles para realizar operaciones detenidas rápidamente—, continuando después la sesión sin disminuir un ápice el interés de los inversores.

La administración norteamericana se niega a admitir el peligro. Desde luego, correctamente, el dedo acusador apunta a Francia y Alemania a la primera, por ser origen de la presión para devaluar el dólar, a la vez, por ser la protagonista real y silenciosa de la plasmación de esa presión, jugando con la esperanza de "dejar flotar a su nivel" al marco.

### OPINION POLITICA

La situación se aprovecha para hacer política. No más que otras veces, pero los demócratas y republicanos ya están en danza. El senador demócrata por Virginia, Harry Byrd, ayer su agenda del bolsillo para declarar a sus colegas, que el déficit nacional norteamericano ha aumentado 101.000 millones de dólares desde 1960, llegando a una cifra de 389.000 millones y dando pie a una campaña de oro que es causa —según Byrd— de la actual situación del dólar y de la desconfianza internacional en la divisa.

Pero ni siquiera los demócratas aprovechan el impacto demagógico que podría tener la campaña para ganar puntos frente a Nixon. Todo lo más, se recuerda que, conforme a los planes trazados la semana pasada por el presidente en un momento de una conferencia de prensa, la Administración se decide por un recorte fiscal, un aumento en los gastos y un recorte de los déficit, para el caso de que la economía nacional no muestre signos muy alentadores en el curso de este año, los miles de millones de dólares a agregar al déficit ya proyectado por Nixon en su presupuesto —de once mil millones de dólares— podrían repercutir sobre el dólar.

### LOS PRODUCTOS IMPORTADOS

Respecto al ciudadano medio, no se preocupa con el poco impacto que tendrá sobre su economía, salvo en un ligero incremento de los precios de los productos importados si las monedas europeas fluctuaron. Pero nada respecto a los "Made in Usa".

Por otra parte, nadie espera en Washington, que los países europeos depositarios de dólares usen de su derecho de cambiarlos por oro, sin contar con el hecho de que en Fort Knox, Tejas donde el "Tío Sam" guarda sus depósitos, no hay oro suficiente para tal cambio, situándose la cifra de dólares en el marco del eurodólar muy por encima de los once mil millones de lingotes en Estados Unidos.

### ESPERANDO MEDIDAS ALEMANAS

En esencia, Washington opina, que todo se limita a esperar una toma de medidas por parte de Alemania Federal para dejar que el marco "flote", a su paridad justa. Se llega incluso a fijar la fecha: a mediados de junio, cuando se reúnan los seis miembros del Mercado Común. Claro que se deja lugar a la duda, señalando que "si el caso lo requiere" la medida se podría tomar antes.

Además la especulación llega a señalar, que la República Federal podría —en junio, si prefiriera la fecha— tratar de convencer a sus socios del mercado para que dejaran flotando también sus divisas. En cualquier caso, se dice, si Alemania retrasara su decisión para después de junio, ello significaría, tal vez, el fin de la idea de reunificación monetaria europea.

De todas formas, a la tranquilidad general contribuye la creencia —que existían ya hace mucho tiempo, desde la anterior y ya periódica crisis del dólar causada por las fluctuaciones en las tasas de interés a corto plazo— de que cada fin de semana de los próximos meses producirá un nerviosismo monetario, rodeado de especulaciones y análisis al microscopio de las declaraciones oficiales.

### NAVEGANDO EN EL MISMO BARCO

Más técnicamente, los especialistas norteamericanos, acostumbrados a una inflación rampante, basan su confianza en el dólar en el hecho de que si la República Federal no controlara las entradas de dólares y la peligrosa situación actual, ello podría tener repercusión en sus propias presiones inflacionarias y en las consiguientes concesiones salariales contribuyendo esto, a que la República Federal encare con precaución el problema y a la creencia de que no tomará medidas unilaterales.

Todo ello sin contar con que, como se dice aquí por lo bajo, "estamos todos navegando en el mismo barco..."

## ESPAÑA

### ● EL INSTITUTO NACIONAL DE MONEDA EXTRANJERA SOLO COTIZO AYER EL DOLAR AMERICANO

MADRID, 6.(Europa Press).— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, los cambios oficiales del Instituto Nacional de Moneda Extranjera del día de ayer, en los que el dólar estadounidense se cotiza a 69,477 pesetas para el comprador y 69,687 pesetas para el vendedor.

Por otra parte, el resto de las monedas extranjeras, tales como la libra, el franco francés, el dólar canadiense y toda clase de divisas no están disponibles, según el "boletín".

## STRAUSS, advierte:

La Republica Federal debe ser precavida en cuanto a la revaluación del marco

JOHANNESBURGO, 6 (Efe-Reuter).— El ex-ministro de Finanzas alemán, doctor Franz Josef Strauss, advirtió ayer que la República Federal alemana debe ser precavida en cuanto a la revaluación del marco se refiere.

El doctor Strauss, que realiza una visita privada a Sudáfrica, ha hecho un llamamiento para que se reúna una conferencia trasatlántica para encontrar una solución a la actual crisis monetaria creada por la especulación sobre el dólar.

Strauss ha dicho a los periodistas, que la situación de cotización fluctuante del marco hasta que se situase en una posición mejorada de cambio respecto del dólar norteamericano, podría tener graves peligros inflacionistas.

Otras soluciones propuestas, incluyendo la revaluación del marco y devaluación del dólar, debe ser estudiada con extremo cuidado a consecuencia de las graves implicaciones que también podría provocar.

La mejor solución, ha dicho el doctor Strauss, es una conferencia trasatlántica.

### ● NO SE REVALORIZARA EL YEN JAPONES

TOKIO, 6 (Efe-Reuter).— El ministro de Finanzas Takeo Fukuda, ha reiterado en una conferencia de prensa que el Gobierno japonés no tiene intención de revalorar el yen.

Alemania y otros países europeos.

### ● El mercado del dólar canadiense, en calma

OTTAWA, 6 (Efe-Reuter).— El nerviosismo reinante en la República Federal de Alemania y en Estados Unidos, producido por las especulaciones sobre el dólar en Europa, tiene repercusiones mínimas en el dólar canadiense, informó ayer un portavoz del Banco de Canadá. El mercado del dólar canadiense en Ottawa, estaba en calma ha precisado el portavoz.

Manifestó que Japón mantendrá el actual cambio de 360 yens por un dólar norteamericano. El gobernador del Banco de Japón, Tadashi Sasaki, también ha hecho unas manifestaciones en las que afirma, que Japón mantendrá el cambio actual, independientemente de las medidas que adopten la República Federal de

## HENRY REUSS:

### ● "LOS EE. UU. DEBERIAN VENDER PARTE DE SU ORO"

WASHINGTON, 6.(Efe-Reuter).— Henry Reuss, un destacado congresista experto en finanzas internacionales, sugirió ayer que los Estados Unidos deberían vender parte de su oro para hacer frente a la inestabilidad del dólar.

El demócrata por Wisconsin, presidente del Subcomité Económico del Congreso de Cambios y Pagos Internacionales, también propuso que Alemania Occidental y Japón permitiesen el cambio flotante de sus monedas respectivas con el fin de contener la salida de dólares.

Refiriéndose a la crisis del dólar, dijo que se podrían tomar dos medidas.

"Las monedas de países de fuerte superávit contra los Estados Unidos, como el marco alemán y el yen japonés, deberían aumentar su circulación, para de este modo contrarrestar la alarmante salida de dólares", dijo Reuss.

"Deberíamos dedicar algo de nuestros 11.000 millones de dólares en reservas de oro y distribuirlo entre algunos países de los que ya no quieren recibir más dólares".

El senador demócrata de Missouri Stuart Symington, atribuyó la nueva presión sobre el dólar de especulación fiduciaria en Europa, a la política de Washington de ampliar los programas militar y de otros ordenes gubernamentales en ultramar.

## LO SIN PLANES PARA MODIFICAR LA SITUACION DEL DOLAR

OSLO, 6.(Efe-Reuter).— Erling Boerresen, del Departamento de Moneda del Banco de Noruega, indicó ayer que había planes para modificar la situación del dólar en Noruega. Ha dicho que no se había producido ningún movimiento en la demanda de dólares alemanes en Oslo.

**SKI** ESTAMOS EN PLENA TEMPORADA

**¡VISITENOS!**

**DEPORTE y CONFORT**

S.A.

LE OFRECE TODA LA GAMA DE ARTICULOS SELECCIONADOS PARA LA NIEVE PARA USTED

CALVO SOTELO, 17



## SUSPENSIÓN DE LA COTIZACIÓN DEL DÓLAR EN MADRID

# Se intenta evitar cualquier especulación con moneda extranjera

MADRID, 6. (Europa Press).— A las once y media de esta mañana ha dejado de cotizarse en el mercado de Madrid el dólar norteamericano.

En círculos económico-financieros bien informados, se ha hecho constar a "Europa Press" que, indudablemente, se trata de una medida tendente a evitar cualquier especulación con monedas extranjeras y motivada por la incertidumbre existente en otros mercados monetarios europeos, sin que haya una verdadera "situación de fondo".

Se tiene también la impresión, que la suspensión podría durar el tiempo preciso para

que se aclare o desaparezca tal incertidumbre.

A este respecto, se recuerda que los ministros de Hacienda del Mercado Común se reúnen este fin de semana en Bruselas para tratar del tema. Es posible que de esta reunión salgan las medidas adecuadas para resolver la situación.

También en este fin de semana celebran su periódica reunión los gobernadores de los bancos centrales en Basilea, en la que participará España. Por tratarse de una cuestión típicamente política, no se cree que en Basilea haya decisiones, y si en Bruselas.

### ● ES UNA MEDIDA DE PRUDENCIA Y TRANSITORIA

MADRID, 6 (Europa Press).— El Banco de España ha acordado en la mañana de hoy suspender las cotizaciones en el mercado de divisas de Madrid. La medida se corresponde con la adoptada por otros bancos centrales de Europa Occidental a la

espera de que se reanuden las cotizaciones oficiales de las divisas europeas actualmente suspendidas.

Se trata, por tanto, de una medida de prudencia de carácter técnico y duración transitoria, según se informa en fuentes del citado Banco de España.

### ● EL LUNES, PROBABLEMENTE, SE HABRA ACLARADO EL MERCADO MONETARIO EUROPEO

MADRID, 6 (Europa Press).— La decisión de que se suspendiera la cotización del dólar norteamericano fué adoptada a última hora de la mañana por las autoridades financieras españolas, "a la vista de la incertidumbre reinante en los mercados monetarios extranjeros", según se manifiesta en círculos económico-financieros a "Europa Press".

Se espera que hoy mismo una nota oficial en torno a la medida de las autoridades españolas.

Como fué anunciado ayer, los mercados de divisas de Alemania y Suiza decidieron igualmente la suspensión de la cotización del dólar. Ayer se tenía la impresión que los países con moneda fuerte tales como Alemania, Suiza, Holanda y Japón —de manera concreta— adoptarían la postura de "cambio

flotante", lo que podría dar paso a una revaluación de las respectivas monedas, en relación con el dólar.

Sin embargo, las decisiones se esperan en la reunión que este fin de semana celebrarán los ministros de Hacienda en Bruselas.

La medida española debe, por tanto, encuadrarse en esta situación general y para evitar cualquier especulación, sin que —se insiste— haya, por otra parte, ninguna situación de fondo.

Teniendo en cuenta la reunión de ministros de Hacienda en Bruselas en este fin de semana, prácticamente lo que se ha hecho en España en suspender la cotización hoy y mañana, viernes, puesto que el sábado la bolsa está cerrada y ya el lunes es muy probable que el panorama monetario europeo se haya aclarado.

## ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

Anoche hubo reunión en el club. Como nos imaginamos fue Villa el jugador citado por la directiva. Hubo armonía en la reunión y no hubo sanción al jugador. Mejor

El último entrenamiento de la semana se celebró en Lackey. Los equipos formaron así: Azules: Izcoa, Rico, Ruiz, Vallejo; Borrás, Pepe Juan; Costa, Villa, Lozano, Santos y Duñabeitia. Amarillos: Alonso; Iruquieta Miñes, Fusbio, Planas, Chirri; Oliveros, Moles, Ocampos, Galindo y Martín. Vencieron los amarillos por cinco goles a cuatro. Marcaron por los azules Costa, Lozano y Santos (dos). Por los amarillos, Moles, Ocampos, y Martín y dos Galindo

José Luis dió descanso hasta el próximo lunes

## TINA ONASSIS SE DIVORCIA DE SU SEGUNDO MARIDO

PARIS, 6 (Efe-Upi).— La marquesa de Blandford, ex Tina Onassis, ha confirmado hoy en un tribunal parisiense su deseo de divorciarse de su segundo esposo, el rico noble inglés marqués de Blandford, que ignoró la petición hecha por un juez de París, para asistir a un acto de reconciliación con su esposa, de la que se ha separado.

Es obligada la asistencia al acto de conciliación antes de que puedan entablarse los procedimientos de divorcio. La petición de divorcio fué presentada por los abogados de la marquesa el 21 de abril.

Se dice que el marqués y Tina han acordado divorciarse de común acuerdo.

### ● EL DIRECTOR DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO DE OVIEDO, DETENIDO

OVIEDO, 6. (Cifra).— Ha sido destituido de su cargo José Luis Montoya, director médico de este Hospital Psiquiátrico, como consecuencia de los problemas planteados por la situación de paro de los veinte médicos residentes del centro, que también fueron despedidos días atrás.

Para sustituirle, ha sido designado el gerente en funciones del mencionado establecimiento doctor Asenjo.

Esta decisión ha empeorado el problema, pues aumentan las condiciones de los médicos residentes para una posible solución, ya que han manifestado que la readmisión del doctor Montoya será requisito indispensable para su vuelta al trabajo.

Han sido prohibidas toda clase de reuniones, tanto en el Hospital Psiquiátrico como en el Hospital General.

### ● DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

CACERES, 6. (Europa Press).— Dos personas han muerto al chocar el turismo en que viajaban con un camión, en el punto kilométrico 146,100 de la carretera 605, de Plasencia a Cáceres, en la pasada medianoche.

El turismo, matrícula CC-18.763, chocó por causas que se desconocen, con el

camión matrícula V-35.290. El conductor del turismo, Eladio Fernández Canelo, industrial de Plasencia, y la señorita María del Pilar Gómez Canelo murieron en el acto. Los otros dos ocupantes del vehículo, uno de ellos la esposa del conductor, sufrieron heridas de pronóstico reservado y han sido internados en una clínica de la localidad de Plasencia.

## Costera de la anchoa

### 730.000 KILOS SE CAPTURARON AYER

BILBAO, 6 (Cifra).— Quinientos mil kilos de anchoas entraron ayer en el puerto de Bermeo, ciento cincuenta mil en el de Ondarroa y ochenta mil en el de Lequeitio, constituyendo la captura más importante de los últimos meses en esta zona.

Entre las piezas capturadas figuran algunas de buen tamaño, cotizándose entre las 36 y 31 pesetas en lonja.

### ● PERON, EN LA TOJA

PONTEVEDRA, 6. (Cifra).— El general Juan Domingo Perón y su esposa se encuentran en La Toja, donde, al parecer, permanecerán unos días. Se alojan en el hotel residencia "Louxo".

El expresidente argentino y la señora de Perón han efectuado un recorrido por la isla, complejo turístico sito en la Ría de Arosa.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

### BANCOS

	Preced.
Bco. Zaragozano	925
Bco. Exterior	402
Bco. Central	870
Bco. Español Cto.	739
Bco. Hispano	762
Bco. Santander	827
Bco. Popular	770
Bco. Bilbao	859
Bco. Vizcaya	790

### ELECTRICAS

Hidro Española	220,25
Sevillana	217
Cantábrico	220
Eléct. Viesgo	212
Hidro. Cataluña	197,75
Iberduero	279,50
Reunidas	99,50
Unión E. Madrileña	215
Fenosa	166
Fecsa 5.000	216,50
Fecsa 1.000	222,50

### MINERAS

Ponferrada	180
Duro Felguera	66,50

### SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	90,50
Auxiliar F. C.	136

### ALIMENTACION

Azucarera	155
Ebro	729
Aguilas	294,50

### QUIMICAS

Petróleos	385
Explosivos	265,50
Energías	184

### CONSTRUCCION

Dragados	495
Urbis	276
Inmo. Metro	261
Vallehermoso	312

### VARIOS

Telefónica	273,75
Campsa	291
Tabacalera	296
Astilleros	87,50
Metro	199
U. Fenix	711
Ahorro fondo	1.384,20
Seat	509

## COMENTARIO

Sesión de bolsa expectante ante la evolución que padece la crisis del dólar. Predominio de las bajas sobre las altas, volumen de contratación cada vez más reducido. Tendencia BANCARIO Dinero en Hispano y Vizcaya, papel en papelillo en el resto.

ELECTRICO Dinero en Española, Viesgo y Reunidas, resto.

MINERO Dinero en Felguera, papel en Ponferrada.

SIDERURGICO Dinero en Auxiliar y Material, papel en ALIMENTACION Papel en Azucarera y Ebro, equilibrio

QUIMICO Dinero en Petróleos y Energías, papel en EXPLO

CONSTRUCCION Papel en todos los valores que reseñamos

VARIOS Dinero en Telefónica, y Metro, equilibrio en Tabacalera, Campsa y Astilleros.

DERECHOS DE AMPLIACION Central 385, Español

Material 61